

C O P I A.

México, 22 de Mayo de 1917.-

Sr. Gral. D. Aaron Sáenz,  
Jefe de Estado Mayor del Sr. Gral. A. Obregon,  
PRESENTE.-

Muy estimado amigo y Sr. General:

A la vez que su muy atenta de 18 del actual, recibí el ejemplar empastado que con tanta amabilidad se sirve dedicarme nuestro muy querido y respetado Sr. General, de su interesantísimo libro "Ocho mil kilómetros en campaña".-

Han llegado también a mi poder los diez ejemplares a la rústica de la misma obra, los cuales mandé recoger de la librería Bouret, según me lo indicaba en su citada carta.-

Me complace en dar a usted las gas expresivas gracias por la bondad con que tuvo a bien transmitir mi deseo al Sr. General.- Ya procedo, como se lo indiqué, a remitir los ejemplares a la rústica, a distinguidos escritores de fuera del país, con el fin de que la prensa de los respectivos países se ocupe de tan importante obra.- Si me llegaren algunos recortes referentes a ello, tendré gusto en enviarlos a usted inmediatamente.-

Quedo de usted siempre afectísimo amigo y muy atto. s. s.

JUAN B. DELGADO.-

P.D.- Ya empecé a leer el libro todo sinceridad.- El General por su carácter sincero tiene el dón de arrancar lágrimas, aún me hace llorar como a un niño y cuento 46 otoños, fué espíritu tan alto el de este gran hombre.-

GENERAL ALVARO OBREGON.

Mazatlán, Sin.,  
5 de junio de 1917.-

Sr.General Aarón Sáenz,  
5a.calle de Salamanca Núm.98.-

México, D.F.-

Querido compañero y amigo:--

Es portador de ésta el señor don Antonio R. Peña, viejo y querido amigo mío, de este puerto, quien emprende ahora un viaje de recreo a esa capital, por lo cual me permito presentárselo y recomendarlo ante usted de una manera muy especial, deseando que tenga usted para él todas las atenciones que le sea permitido prodigarle.-

Le envío un cariñoso abrazo y por su conducto mis afectuosos recuerdos a su apreciable familia, deseando que su papá haya recobrado por completo su salud.-

Soy su afectísimo compañero y amigo,

General,

AV



AARON SAENZ

México, D.F. Junio 6 de 1917.

Señor General Alvaro Obregón,  
Hermosillo, Son.-

Mi querido General y padrino:

Desde que salió de ésta había tenido la intención de escribirle, pero todavía no me resigno a creer que tenga que convencerme de que por tiempo cuya duración no conocemos, habremos de estar separados y por lo que a mí respecta ya sin la idea de verlo a la mañana o a la tarde para conversar o recibir sus órdenes como estaba acostumbrado a hacerlo después de cuatro años constantes en los que el tiempo nos había hecho sentir y vivir casi bajo las mismas condiciones, aunque naturalmente desde el punto de separación fundamental de su actuación como Jefe y revolucionario y la nuestra de simples colaboradores suyos, pero en fin, no hemos de remediar en nada todo eso y esta es la razón por la que, a pesar de rareza para verme ahora aislado de usted, me resuelva a escribirle esta carta, que no puede llevarle otra cosa que el merecido, sincero y profundo afecto y respeto que ha sabido conquistarse en mí por tantas consideraciones y por todo lo que para usted es tan sabido como para mí.

Las impresiones recibidas desde su salida de esta capital han sido muy variadas, unas de satisfacción, otras de indignación y ha habido otras hasta de desesperación: mientras en unos hemos sentido que saben apreciar su conducta, en otros hemos visto que como una jauría, soltados sus alientos, han arremetido con tal furia que dan desde luego a comprender cuanta ruindad encierra la naturaleza humana y en estos casos hemos hasta sentido el deseo de lanzarnos contra ellos con toda la fuerza y toda la honradez que nos queda, ya que están pasando sobre toda consideración.- Así pues muchos siguen siendo sus amigos, los que conscientemente han sabido comprenderlo, pero otros empiezan a dar media vuelta para rendir carabanas a sus señorías, los del momento, que aunque se han atrevido a saltar a la lucha, lo están haciendo con miedo y por ocultas manos: digo esto por que los renovadores y los reaccionarios con la cabeza que tienen en la Sria. Particular de la Presidencia y con el timón de la prensa de Fulgencio, de El Pueblo y otros pasquines aparecidos, lanzan la piedra con tan mala suerte que pocos días les han bastado para convencerse de que nada serio podrán hacer y que la quieren ahora emprender contra Ud. juzgándolo como poeta, ya que como revolucionario y como honrado, nada pueden hacerle.- En la Sria. de Guerra, las cosas siguen a medias, el Gral. Castro sin que sea un adicto a esa corriente, se ha dejado "querer" por los que le han ido a intrigar y en general, según opina Enriquez, él sigue en todo lo que le es posible, la labor que Ud. dejara. Ha cometido una lamentable torpeza con el asunto de las señoritas empleadas, taquígrafas, que desocuparon con muy poco tino, pues se puso a declarar que el motivo por lo que las separaba era por su indiscreción, pues que siendo Ud. Srío. de Guerra y él estando en Oaxaca, sabía, por ellas, la marcha de la Sria.- afortunadamente "Gladiador" le da un buen golpe, como podrá ver por un recorte relativo que le envío. Otra de las torpezas del mismo General consiste en la separación de los telegrafistas que nosotros teníamos, por que le dió en todo el triunfo a Mendez, quien no había podido hasta entonces controlar la oficina telegrafica de guegga, que durante su estancia en la Sria. había sido un tremendo obstáculo para desempeñar las funciones tan propias de hombres como Mendez.- A Zepeda y los demas telegrafistas los separaron por conducto de un teniente de E.M. y por intervención inmediata de un representante de Mario, sin que hubiera mediado oficio u orden de ninguna especie. Pretendieron enviarlos a Chihuahua a los telegrafistas cesantes, pero al fin se les colocó en la misma Sria. con mediación de Enriquez.- En cuanto a la situación militar creo que la cosa no anda muy bien, pues el bandolerismo está recrudeciéndose bastante, especialmente en San Luis Potosí y Veracruz.- Ultimamente tomaron por asalto Cárdenas en el primer Estado, habiendo resultado muerto el Coronel Biél Garza, se dice mucho de un profundo descontento que reina con motivo de la imposición de Juanito. En cuanto a Veracruz sigue diciéndose que Aguilar "triunfó". En el Estado de México todavía no se resuelve la cuestión, el Gral. Castro asegura haber ganado con una abrumadora mayoría de votos, pero "la prensa", asegura que quien triunfó es el Gral. Millán, el asunto sigue debatiéndose. En Guanajuato las cosas marchan bien: la legislatura local tiene como presidente a un Dr. Bustamante que en Sept. de 1913 pronunció un discurso públicamente en honor de huerta, aclamándolo como el "salvador" de la dignidad nacional y como el restaurador del orden nacional, ya verá.-



-2-

En San Miguel Allende, Gto., hace pocos días se pronunció un Teniente Coronel de las fuerzas de Triana, con trescientos hombres.- Creo que la mayor parte se volvieron a presentar y la explicación que dan en Guerra es de que habían ordenado que fueran procesados por falta de fondos y con ese motivo se pronunció.-

El Presidente acaba de enviar un proyecto de Ley al Senado, pidiendo que el Departamento de Establecimientos Fabriles deje de depender de Guerra y pase a ser un Departamento de Estado, como el de Salubridad e Instrucción y ya se menciona el nombre de Alfredo Breceda como probable Jefe de dicho Departamento.-

Algunas personas, entre ellas el Señor Ramos Pedrueza y el Lic. Vidal Garza Pérez, éste último Diputado al Congreso, me han suplicado les proporcione algún libro de usted, manifestando no tener elementos con qué proporcionárselos, a esto obedeció un mensaje que puse a Vargas para que le suplicara a usted pusiera a mi disposición tres o cuatro ejemplares para hacer distribución entre esas personas.-

El Sr. Juan B. Delgado me ha remitido algunos recortes de periódicos y me ha ofrecido enviarme todos los que lleguen a su conocimiento y que se refieran para bien o para mal de usted, según sus palabras.- Yo a mi vez he procurado recortar en los periódicos de aquí, todos aquellos artículos que directa o indirectamente contengan ataques para usted y algunos otros relativos al Partido Liberal Constitucionalista, porque creo que es uno de los medios a que han recurrido para atacar a los revolucionarios, sin que yo deje de comprender que en el Partido Liberal haya algunos elementos que no sean dignos de llamarse así.- Ahora le hago remisión de algunos de dichos recortes, por los que podrá usted juzgar cuál es el ánimo de la prensa, permitiéndome recomendarle especialmente un editorial de "El Pueblo" titulado "Cómo se forman las oligarquías" cuyos conceptos son los fundamentos para una campaña que han iniciado y en la cual proclaman en todos los tonos que el único representante del Pueblo es Don Venustiano y que las Cámaras no son sino una usurpación de la voluntad popular defraudada, según ellos, con motivo de las expulsiones que de connotados individuos ha hecho la Cámara de Diputados.- En relación a ese editorial le envío un artículo bastante bucho, del Doctor Suirob, y que fué publicado recientemente en "El Gladiador".- Le recomiendo muy especialmente los artículos que "La Discusión" ha estado escribiendo contra usted, con motivo de la poesía que publicara el Señor Ramos Pedrueza, que también va adjunta;- algunos recortes del "Gladiador", conteniendo fragmentos de la obra que escribiera el Director Gerente de "La Discusión" Luis Melgarejo Randolph, le darán una clara idea de quiénes son los hombres que pretenden juzgarlo a usted, y que no encontrando ningún ataque como militar ni como revolucionario, han recurrido a atacarlo como poeta, procedimiento verdaderamente ruin, supuesto que usted nunca se ha presentado como tal.-

Una cuestión de actualidad y muy sensacional, es una polémica que por la prensa están sosteniendo Urueta y Cabrera, parte de esa polémica se la remito a usted ahora, comprendiendo los artículos publicados hasta la fecha, por la que podrá usted darse cuenta del curso de la misma.-

Los periódicos de esta capital no han hecho absolutamente ningún comentario sobre su libro, pero todas las personas que lo han leído, no tienen sino frases muy merecidas y muy altas por la forma en que está escrito y la parte histórica que encierra.- Personas que ni siquiera lo han conocido a usted, han sentido, con este motivo, un gran reconocimiento por su honradez principalmente reflejada en su libro.-

En la Cámara de Diputados últimamente se acabade presentar una iniciativa para suplicar al Ejecutivo envíe un proyecto de Ley sobre responsabilidad civil para su discusión; esperamos que si esto sucede pronto vengán a poner coto al inmoral lucro que con la devolución de bienes de connotados enemigos se está Haciendo en la Secretaría de Hacienda, así como que se logra-



rá la devolución de muchos otros bienes que tan arbitrariamente han sido retenidos en poder del Gobierno.-

Dentro de la Cámara de Diputados estamos trabajando, con toda discreción, por formar un grupo que contraresta, en un momento dado, algunas de las politiquerías que tanto éxito han alcanzado de parte de algunos miembros del Partido Liberal Constitucionalista, que han hecho hasta cierto punto, poco honor a los principios proclamados por el mismo.- Creo que muy pronto podré darle mayores detalles sobre esto.-

Tengo positivos deseos de saber cuál será el camino que usted siga después de su llegada a Sonora, pues aún cuando usted me manifestó que probablemente iría a New York y de allí a Europa, desearía tener, con toda certeza, la seguridad del camino que usted siguiera, y creo que al comunicármelo, sabré hacer uso discreto de lo que sobre el particular me participe.-

El Gral. Enríquez continúa en la Secretaría de Guerra, aún cuando creo que su actuación está desapareciendo poco a poco y su moral algo quebrantada.- Seguiré dándole algunos informes sobre el particular.-

Alvarado se encuentra todavía en ésta, parece que no aceptó quedarse en ningún Ministerio y que regresará nuevamente a Yucatán.-

Quiero aprovechar la oportunidad para darle las gracias por las atenciones que tuvo usted para la familia de Margarita, que hizo su viaje con usted, como ya lo hice por telégrafo.-

Le ruego hacer presentes a Mariita y a todos los demás miembros de su familia, nuestros cariñosos saludos, tanto de parte de Margarita como mía, y por lo que a usted respecta, sabe que siempre estaré aquí, a sus órdenes y tendré mucho gusto en recibir sus instrucciones en el sentido que lo estime mas conveniente, para servirlo en la forma que sea posible, durante el tiempo que permanezca en esta capital.-

Le ruego hacer extensivo mi saludo a todos los muchachos que se encuentren en ese Estado, especialmente a Serrano, Garza y Vargas, y usted recibir de su ahijado, un abrazo, con mis deseos de bienestar.-

General.

P. O.

Después de escribir esta carta he hablado con Roberto quien

pronto se irá a El Paso a hacerse cargo de una Agencia Financiera que el Gob. establecerá allí. En opinión de Roberto Enríquez ya está de hecho nulificado en la Sra. allí se están llevando a cabo muchas cosas y creo que la opinión de Enríquez respecto a la labor de Castr. está muy lejos de ser como la referi antes, procuraré tener mayores datos. - Alvarado está en completo al lado del gorpito que tan bien se ha defuido cerca del jefe, es hombre a la agua. - Esta carta aprovecho mandarla con el Sr. Ramonet aunque sea hasta Guaymas, de allí le suplicaré la haga llegar a su poder por conducto del Genl Serrano.

6

AARÓN SÁENZ

Sr. Gral. Alvaro Obregon,

NOGALES. SON.



MEXICO. D.F.  
JUNIO 12 de 1917.-

Sr. Gral. Don Alvaro Obregon,  
HUATABAMPO. SON.-

Mi querido General y padrino:

Desde hace varios días tengo escrita mi carta anterior fechada el 6, la que no había enviado porque esperaba un conducto seguro para remitirla, ya que quiero aprovechar la oportunidad de remitirle también algunos recortes de periódicos sobre diversos asuntos que creo conveniente los conozca usted, ya que unos directamente se refieren a usted y otros indirectamente conviene lleguen también a su conocimiento; me refiero entre estos últimos, a la polémica sostenida entre los Licenciados Urueta y Cabrera, sobre los asuntos que los recortes con mayor claridad, le darán los detalles correspondientes que como lo haría yo en esta carta.- Con relación a esto, me permito comunicarle que tuve la intención de ponerle una carta al Lic. Cabrera, suplicándole me dijera si era o no exacto que usted nunca había recibido personalmente ningunas cantidades de dinero y que por lo que respecta a las proporcionadas para atenciones de las fuerzas que fueron a su mando en las diversas campañas que tuvo encomendadas, fueron manejadas por una Pagaduría General, la que hizo entrega de toda la documentación y comprobantes correspondientes al Departamento de Glosa en la Tesorería, a plena satisfacción de ésta; pero el curso de la polémica que en griego, latín y en español sostuvieron estos amigos, me hizo desistir de mi propósito, así como el temor de ir a hacer una cosa inconveniente que indudablemente hubieran explotado algunos de sus enemigos para atacarlo, por estas circunstancias preferí guardar silencio hasta consultarle a usted el asunto, pues creo que si usted, después de leer todos esos artículos, desea hacer algunas rectificaciones, por medio de un telegrama y con muy breves palabras lo haría en forma mas concreta y elocuente que lo que yo hiciera sobre el particular.- No es por demás decirle que toda la prensa ha guardado silencio y que aún la hoja insulsa de La Discusión se ha suspendido para no reincidir en los ataques que con tal mal éxito iniciaron contra usted.- Esto y la publicación en algunos periódicos de ciertas noticias, como la felicitación que usted le dirigiera al General Calles, que en la prensa de hoy se publica, le demostrarán a usted que en general todos tienen las mejores impresiones de usted y los mejores deseos, y aunque por acá haya muchos de sus enemigos que desearían emprenderla contra usted, no han podido, en mi concepto, encontrar motivo que justifique su actitud de ataque, ya que en honor de la verdad, usted nunca ha dado motivo para el caso.- Esto nos ha tranquilizado a los que quedamos por acá, porque es una prueba de que el respeto y cariño que supo usted imponer, perdurarán en la conciencia de todos los que han sabido ver en usted a un revolucionario honrado y sin tacha, cuya vida será siempre un ejemplo para todos.-

Esperamos que su llegada a Sonora hayasido de continuas satisfacciones y que ya entre los suyos habrá podido sentirse muy mejorado, respirando bajo un ambiente de mayor libertad, de completa franqueza y de inmensa sinceridad, pues por allá todos no podrán hacer otra cosa que quererlo y respetarlo como lo hemos querido y respetado los que a su lado hemos sabido comprender toda su aptitud y labor.-

Como oportunamente le dije en telegrama anterior, ya recibí los cinco ejemplares a la rústica, que puso a mi disposición, de los que proporcioné desde luego uno al Señor Ramos Pedrueza,



-2-Gral. A. Obregon.- Huatabampo.-

quien con anterioridad me lo había pedido para leerlo y guardarlo, otro al Sr. Vidal Garza Pérez, Diputado actualmente, quien me manifestó que aún cuando personalmente no lo conocía a usted, por sus hechos y su actuación revolucionaria, se había captado una sincera y honrada admiración; de los otros tres, le comunicaré a usted oportunamente la distribución que de ellos haga.-

He hablado con el General Enríquez, quien me manifestó que en estos últimos días no ha habido ninguna novedad digna de mencionarse por donde él está.- La situación parece que continúa igual.-

Próximamente la Cámara de Diputados resolverá el asunto relacionado con Robles Domínguez.- Como usted recordará, Robles Domínguez publicó un escrito desconociendo la actual Constitución, con este motivo los ánimos en la Cámara están un poco exaltados, pues hay algunos que se inclinan por la absolucíon de Robles Domínguez y en cambio muchos, y entre ellos yo, que creemos que la actitud de Robles Domínguez, si no constituye un delito, encierra una inmoralidad tan grave, que de no remediarse redundaría en perjuicios tremendos para la revolucíon.- Tan pronto como se resuelva este asunto, le escribiré a usted, porque creo que es uno de los casos que tendrán resonancia en la Historia y determinarán mucho en la vida de nuestra revolucíon.-

Con mis mejores deseos de que usted se encuentre bien en ésa, así como toda su familia, a quien le suplico saludar de mi parte, así como de Margarita, me es grato enviarle un afectuoso saludo y un cariñoso abrazo,

General

*Antonio*

P. D. Ya escrita esta carta Sonablanca, que está en la Sra. de Guerra con Enríquez, me entregó las cartas, libros y folleto que por separado tengo el gusto de enviarle. Igualmente le acompaño una carta recibida para Ud. y relativa a una película, que está en Saco. Hoy he escrito al Sr. Domingo González suplicándole se la reciba a Ud. a Nogales y allí espero la reciba. -

Tengo muchos deseos de poder tener sus noticias y espero recibirla pronto. Salve que siempre lo aprecia su abijado,



9

AARÓN SÁENZ

Sr. Gral. Don Alvaro Obregon,

HUATABAMPO. SON.



Señor General Alvaro Obregón,  
Huatabampo, Son.-

Muy querido padrino:

Antes de que salga el Gral. Serrano de regreso a esa quiero escribirle unas cuantas letras, aun cuando bien comprendo que por el mismo General Serrano tendrá una información mucho mas amplia que cualquiera carta mía, de todos modos yo quiero que esta carta le lleve con nuestros deseos de completo bienestar personal y de su familia, el cariñoso saludo y recuerdo de los que todavia por acá sienten y viven con Uds. aun cuando por ahora sea necesario estar tan separados, que no nos permiten poder ver es y platicar todo lo que fueran nuestros deseos.

El viaje del Gral. Serrano a ésta nos trajo un verdadero placer, como es el de saber que habían llegado Uds. bien a ese Estado, así como que Ud. continuaba mejorando, por más que un telegrama posterior de Garza nos hizo saber que había Ud. empeorado algo, razón por la que le he estado poniendo algunos telegramas informándome por su salud, pero tengo casi la seguridad de que no se los han transmitido, pues nada menos que el de Ud. del 6 recibido hoy y relativo a Abitia, me hace suponer que ninguno de los míos anteriores ha recibido y la explicación facilmente viene: no obstante ésto hoy mismo le contesté su mensaje relativo a Abitia, diciéndole que me dice que con toda actividad está terminando sus películas y que cree que para principios del mes entrante estarán listas, así como que tambien piensa llevarselas personalmente a esa y que sólo en caso de que no pueda ir, entonces se las mandará con alguna persona de confianza.- Así es que muy pronto creo que estarán en su poder las películas referidas.

Con el Gral. Serrano le mando algunos periodicos y recortes de otros, siguiendo mi ofrecimiento de recortarle y mandarle todo lo que a Ud. se refiera y publique la prensa: creo que no es necesario agregar nada, supuesto que si algo hubiera Serrano puede decírselo, sin embargo quiero referirme a una noticia publicada por "Excelsior" y que dice que yo en mi caracter de Jefe de Estado Mayor de Ud. había hecho, yo creo que no necesito decirle a Ud. ésto no es exacto, y aunque mandé una rectificación al periodico, no la publicó completa, por ese es que relacionado con eso, le mando la copia de la carta que mandé al Director de ese periódico.- Tambien va entre los recortes un reportazgo publicado por "El "Universal" y relativo " al lider obregonista en New York, Dr. Atl", eso no será sino la centesima confirmación al proceder de esos amigos: yo habia pensado hablar con el Gral. Serrano para que él desmintiera ese rumor, pero me dijo que probablemente sería mejor dejar así las cosas, dado que Ud. no está en posibilidad de poder contestar inmediatamente en forma que corresponda. Le mando tambien un número de "Galdador" en el que se publicó una rectificación mía sobre una noticia que en Agascalientes diera el Gral. Triana, en eso sí me consideré autorizado para hacerlo en la forma que lo hice por que entiendo que nada tenía que poner de mi parte, sino simplemente transcribir parte de lo que su libro dice, a reserva naturalmente de que Ud. a su tiempo pueda si lo estima conveniente contestar como sea debido, creo que en ésto mereceré su aprobación ya que se trata simplemente de desvirtuar la malévolá intención de cierta prensa o personas cuya finalidad es bien conocida de Ud. y de nosotros. Sin embargo, quiere conocer su opinión sobre ésto para el futuro si un nuevo caso se presentare.- Espero que mis cartas anteriores todas estén ya en su poder y que pronto tenga el gusto de recibir nuevas letras suyas.-

Recibí la carta que con el Sr. Peña me envió: tuve gusto inmediatamente en ponerme a su disposición, aún cuando tuve la pena de no poderle servir en nada por no haberselo ofrecido, según me dijo, entiendo que mañana emprende el viaje de regreso a esa.-

Respeto a lo de por acá, nada le diré por que el Gral. Serrano le contará todo, así como algo relacionado conmigo personalmente y que según él me concede la razón para proceder así, me refiero a mi separación de la Cámara, aun que tambien estoy pensando seriamente la situación en que quede, para no verme compelido a tener que obrar en forma distinta de la que convenga, en ésto tambien quisiera conocer su opinión, si fuere posible.-



Tenemos noticias de que Mariita está ya en Nogales, desde hace tiempo, esperamos que en todo hayan estado bien, así como que el niño nada haya tenido que sufrir con el cambio, así mismo tenemos la esperanza de que Ud. habrá continuado mejorando y que se pueda sentir completamente bien, pues ya sabe que éste nos interesa sobremanera por todos conceptos y muy especialmente por que los que con Ud. hemos estado tenemos los más grandes deseos de que siempre pueda conservarse completamente bien y que por mucho tiempo podamos sentir la influencia suya en todos los actos de nuestra vida.

Tanto Margarita como yo le rogamos aceptar para Ud. nuestro cariño, así como que lo haga extensivo a Mariita, a Beto, la Quique y con toda especialidad a Rosita, Conobita y María, para quienes enviamos también nuestros saludos muy afectuosos.-

Todos los amigos y conocidos aquí le envían muy afectuosos saludos: muy frecuentemente recuerdan de Ud. e invariablemente me ruggan hacerle llegar su saludos todos los que como nosotros tienen motivos de respeto y de cariño para Ud. y cuya lista se hace larga, pero Ud. tenga la seguridad de que cada uno de sus amigos por acá, siguen como siempre recordándole y deseándole todo bien y muy pronto regreso, que éste sí no esperamos nosotros, pero que si tenemos la seguridad absoluta que sucederá sino muy pronto, si dentro de un periodo que ya anhelamos se acerte y llegue cuanto antes.-

Le ruego saludar en esa, a más de su familia para quienes mandamos nuestro afecto, a todos los amigos que de nosotros se acuerden y Ud. recibir de su ahijado que siempre le recuerda, el cariño y respeto de siempre,

*Antonio Sáenz*



México, D.F. Agosto 27 de 1917.

17

Señor General de Div. Alvaro Obregón,  
Nogales, Son.-

Mi querido y respetado General:

Su carta del 7 del presente ha sido para nosotros una satisfacción y un pesar, lo primero por saber que se encuentran bien y que su enfermedad de la garganta ha mejorado mucho, lo segundo por lo de sus piernas, relacionado con la sangre, que esperamos y así deseamos que con su viaje a E.U. pueda encontrar fácil y segura cura, para que así pueda sentirse completamente bien y tranquilo, ojalá que en todo así suceda.

Juntamente con su carta recibí también la que se sirvió adjuntar me relacionada con los ataques que en cierta prensa le han estado dirigiendo: todos los que han visto su publicación se han sentido nuevamente inspirados de sus ideas y propósitos, siempre inquebrantables y rectos, dentro de la honradez política que en Ud. hemos comprendido, aunque con grave reproche de sus enemigos, que no pueden pensar en que algún día pueda haber en México política honrada y franca como la que ha caracterizado todos sus actos, aunque también con el aplauso y la esperanza de sus amigos que ven en eso una legítima conquista de la revolución, cuya práctica esperan ver consagrada en poco tiempo. Y refiriéndome a su carta en relación al mismo asunto, créame que con ella he vuelto a sentir confianza en que sus propósitos son los mejores, sólo que cuando queremos y respetamos a un hombre como Ud., para los que hemos sentido su vida y su ejemplo, es muy difícil resignarse a que un grupo de zánganos, que a nuestra costa han medrado y han podido alcanzar lo que son y muy particularmente los que al esfuerzo de Ud. y a su laboriosidad, honradez y constancia han podían sentirse con honores y comodidades, es muy difícil para nosotros, repito, ver con absoluta calma como se ensañan cuando Ud. no ha hecho otra cosa que dejarles el campo abierto y descubierta el horizonte para todas sus rapiñas y ambiciones, pero supuesto que tenemos el deber de oír a Ud. y tenemos también el derecho de creer que por sus antecedentes Ud. comprende mejor que nosotros que la actitud indicada es la de guardar silencio y con ello desprecio para ellos, buena nota tomaremos de todo y sólo haremos una cosa: seguir de cerca a esos zánganos para que a la hora de la conciencia y cuando se haga corte de sus procedimientos y actos, podamos aplicarles la justiciera recompensa a sus canalladas y el debido castigo a sus iniquas injustas. Yo no había olvidado todavía que Ud. había logrado de ellos lo que deseaba, esto es permanecer alejados de ellos tanto como la diferencia de dignidad y honradez aconsejan, pero también ya le dije antes, que es muy difícil permanecer así cuando ve uno que los que ayer mendigaron gracia y protección, son hoy los que tiran a muerte a los que sacrificados en ideales santos, fuimos más nobles y más honrados que todos ellos que ahora rugen ante la posibilidad de que un régimen honrado pueda lanzarles al rostro su canalleza actuación y recompensa, pero esperamos con resignación, ya que Ud. cree que esta es la suerte que nos toca por ahora, no sin que tengamos la más firme esperanza y el propósito más verdadero de que muy pronto podamos azotar su rostro con la limpieza de nuestros actos y la conquista de nuestros ideales de honradez y pureza.

Todos aquí atribuyen únicamente a Ud. el feliz resultado del asunto de Sinaloa, en el cual ha dado nueva prueba de estar muy por



encima no ya de lo que algunos pensaban, sino de lo que otros muchos deseaban para dar al traste con su no desmentida carrera de lealtad y honradez, pues no debe ocultarsele a Ud. mi General, que muchos insidiosamente habían estado propalando que el asunto de Sinaloa era tolerado por Ud., sino no instigado, contra cuya sombría interpretación siempre protestamos los que hemos sabido que Ud. puritano en el campo del honor, lo es más en el del patriotismo, no sin que nos hagamos la reflexión que seguramente tampoco ha escapado a Ud.: su intervención en Sinaloa, ha sido pues, un nuevo legítimo triunfo que nadie ha podido ocultar y que lo siguen haciendo ante sus amigos y esencialmente ante sus enemigos como inatacable, que sea también mi felicitación, humilde por cierto, la que haciéndose eco de esa justiciera alabanza que para Ud. ha habido, la que también participe con Ud. de la satisfacción que nos causa siempre un triunfo suyo en cualquiera situación de su vida.

Me atrevo a tratarle de otro asunto aprovechando la circunstancia de que sea Ñigo quien lleva esta carta: por él sé que al fin ha resuelto Ud. hacer su viaje a Europa, emprendiendo su marcha después de visitar E.U., no creo que Ud. mal comprenda lo siguiente, porque debe tener el convencimiento de que sobre todo está mi cariño para Ud. incapaz de interesarse en algo que no esté de acuerdo con su propia felicidad y con lo que muchos deseamos de Ud. para el futuro, pero permítame decirle que yo, y conmigo sus amigos como Fito de la Huerta y otros conceptuamos altamente inconveniente y peligroso su viaje a Europa, muy especialmente por que tendría que hacer viaje por mar en zona bastante peligrosa y que dadas las condiciones actuales de Europa su viaje a cambio de inminentes peligros ofrece muy poca perspectiva para Ud.; si tuvieramos la absoluta seguridad de que le permitieran visitar el frente en Francia, sabemos de antemano que una mirada suya por aquellos sitios, por su feliz memoria y gran inteligencia, sería suficiente para aprender de aquel continente todo lo que tuvieran de accesible a la inteligencia, pero no olvide mi General que hay intereses en pugna con los nuestros y muy especialmente con los que Ud. significa para México en aquella contienda europea, que harán una barrera infranqueable a su visita, pero aún suponiendo que Ud. tuviera la seguridad desde E.U. de que podrían permitirle visitar el frente ¿no cree Ud. mi General, que a cambio de esa perspectiva hay un sinnumero de caos que se abrirían ante Ud? Piense en cuantas personas y especialmente la inmensa mayoría de los que están en Europa, compatriotas nuestros por desgracia, buscarían todos los propios y todas las malas consecuencias para Ud., y lo que más nos interesa a nosotros, piense en que hay interés muy marcado en ciertas fuerzas contendientes en aquella conflagración que le tienen que ser a Ud. personalmente hostiles, pero nosotros sintiendo con nuestro modo de pensar y creer, vemos en su viaje algo ennegrecido que no logramos disipar y que preferiríamos mejor que después de su viaje a E.U. en el que puede aprovechar mucho de lo que ese país ofrece ahorita en cuestión de organización para guerra, regresar a Sonora y permanecer entre los que indudablemente más pueden velar por Ud. y quererlo con desinterés, pues no debe olvidar que en nuestra Patria, desgraciadamente, hay que confiar poco, aún de los que mayores agradecimientos debieran tener para los hombres y Ud. que lo comprende, le bastará lo expuesto para considerar estas reflexiones como hijas del desinterés más grande y del cariño más sincero que puedan profesarle sus subordinados y amigos, espero pues



muy pronto tenga alguna nueva carta suya en la cual me diga algo sobre su resolución final en este asunto.-

Iñigo le informará a Ud. ampliamente sobre todos los demás asuntos que le encomendó, los cuales según entiendo han sido ya cumplidos. No sé si Adolfo de la Huerta le escriba ahora con Iñigo, pero él me digo que en su nombre también le dijera lo que antes le he manifestado respecto a su viaje a Europa y como esta tarde Iñigo hablará junto conmigo con Adolfo, por su conducto le enviaremos mayores datos e informaciones.

Precisamente por que después he llegado yo también a semejantes conclusiones que Ud. respecto a los recortes de periódicos, me voy a abstener de seguir mandándoselos, aunque procuraré juntarlos para alguna ocasión propicia; quiero sin embargo decirle a Ud. que con motivo de una aclaración que hice en una de las sesiones de la Cámara de Diputados sobre una imputación hecha por Cabrera, de la que seguramente le diría Serrano, tuve ocasión de dar a conocer algunos datos que figurarán en la historia del Congreso y que llegarán a conocimiento de muchos por el Diario de los Debates, del cual procuraré mandarle algún ejemplar que los contenga cuando salga, pues con bastante claridad y precisión dio los datos aquellos que sacamos de la Sria. y relativos a lo gastado por el Ejército durante la revolución, incluyendo a los distintos Cuerpos de E.-

Por acá ahora no hay nada digno de llamar la atención o será que nos estamos acostumbrando tanto a no tener buenas noticias que ya ni nos llama atención nada.

Todos los amigos de Ud. en ésta lo saludan cariñosamente, tampoco le menciono los nombres por que ya le son muy conocidos.

Tanto Margarita como yo enviamos muy cariñosos saludos y recuerdos a Marfita, a sus hermanas y a Humberto y la Quique, esperando que Alvarito esté ya muy grande y que haya seguido muy bien, también le ruego saludar en nuestro nombre tanto a la familia de Mariita como a la de sus hermanos que están por allá.

De Salbillo me han escrito y me encargan saludarlos en su nombre y especialmente Josué que está en Torreón. A propósito de Josué le diré que tengo noticias de que en Coahuila triunfó en las elecciones por gran mayoría el Gral. Gutiérrez, aunque por todos los diceres el del triunfo será el EMINENTE CIVILISTA Espinosa, según lo dice El Universal.-

Rogándole finalmente que salude a todos los amigos y compañeros de por allá, me es grato repetirle como siempre mis afectuosos saludos y cariño, quedando en espera de sus nuevas ordenes y cuanto se le ofrezca, reservándose un abrazo de su ahijado y subornado que lo quiere,

*Adolfo de la Huerta*

P. D. A principios de Septiembre voy a pedir una licencia de dos meses y la prolongaré si veo el ambiente desfavorable. Si agrado mucho su consejo, el cual considero más acertado y así lo seguire. - Ojalá que en su próxima carta pudiera decirme cuando piensa regresar a ese Estado, pues



mi General:  
Agosto 28/1917

Como dirigo no salio hoy sino hasta mañana  
hablando ayer con D. Ito me dijo que esperaba habia  
sabido que el jefe pensaba conferirle una comision a Esp  
esto con absoluta reserva no me dijo - quien asi manifi  
tarello para que tome lo que antes le decia como n  
convenza y dejando sin efecto si Ud. asi lo comprend  
Arbitria me ofrece darle explicaciones sobre las peluc  
de esta muy apenado, pero dice que le ha sido absolut  
mente imposible por los razones que le expusiera. Esp  
sus nuevas ordenes y variaciones tanto recibia nuevam  
un abito carino de su ahijado

*[Handwritten signature]*

Por sea ahora no hay nada digno de llamar la atencion o ser  
que nos estamos acostumbrando tanto a no tener buenas noticias que  
ya ni nos llama atencion nada.

Todos los amigos de Ud. en esta lo saludan cariñosamente, tam  
poco le menciono los nombres por que ya le son muy conocidos.

Tanto Margarita como yo enviamos muy cariñosas saludos y recuer  
dos a Merita, a sus hermanas y a Humberto y la Guine, esperando  
que Alvarito este ya muy grande y que haya seguido muy bien, tambien  
le luego saludar en nuestro nombre tanto a la familia de Merita co  
mo a la de sus hermanas que estan por alla.

De Saltillo me han escrito y me encorran saludarles en un nom  
bre y especialmente Joaquin que esta en Torreon. A proposito de Joaquin  
le dire que tengo noticias de que en Coahuila trunfo en las eleccio  
nes por gran mayoria el Gral. Gutierrez, aunque por todos los dia  
res el del trunfo sea el EMILIANO CIVILISTA Espinoso, segun lo dice  
El Universal.

Robando finalmente que asude a todos los amigos y compa  
es por alla, me es grato repetirle como siempre mis afectuosos saludos  
y cariño, quedando en espera de sus nuevas ordenes y cuando se le  
ofrezca, reservandose un espacio de su tiempo y esporadizado que lo  
driere,

*[Handwritten signature]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*